



Survivor Powerbank 8in1 96000

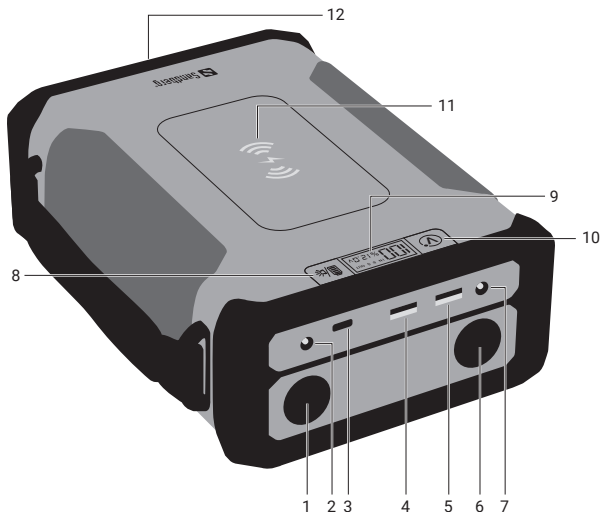
Quick guide

420-78



www.sandberg.world

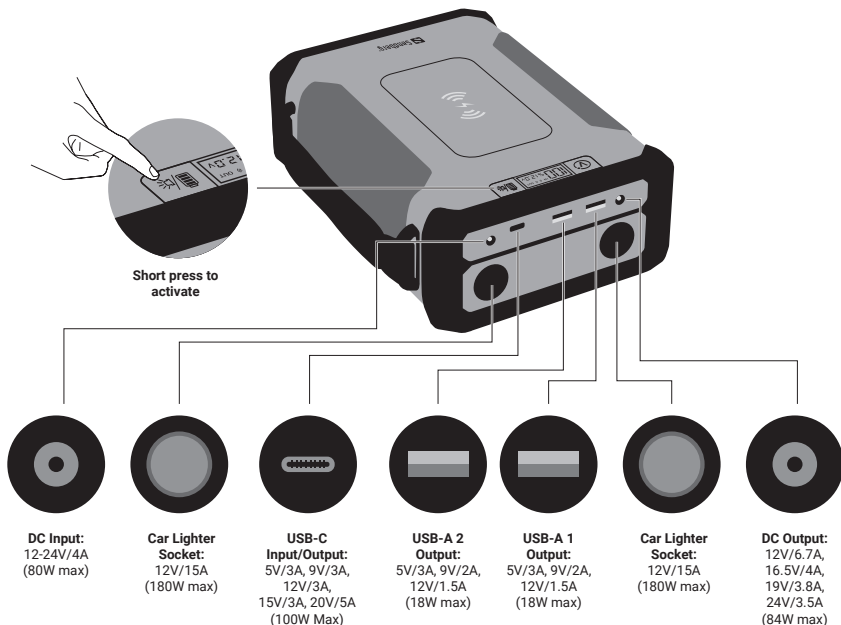
Overview



1. 12V Car Lighter Output Socket
2. DC Input (Can't work simultaneously with USB-C port)
3. USB-C Input/Output
4. USB-A 2 Output
5. USB-A 1 Output
6. 12V Car Lighter Output Socket

7. DC Output
8. Multi-function button
9. LED Display
10. DC Out voltage set button
11. Wireless charging area
12. Flashlight and emergency light

Detailed specification



Charge the powerbank



Charging indicator



DC Input:
12-24V/4A (80W max)



USB-C Input:
PD

DC/PD Input

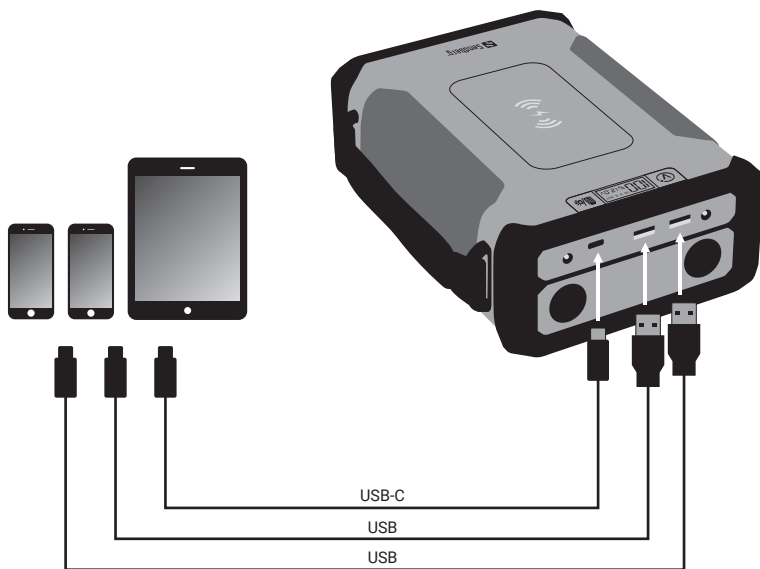


Solar Panel
Charger

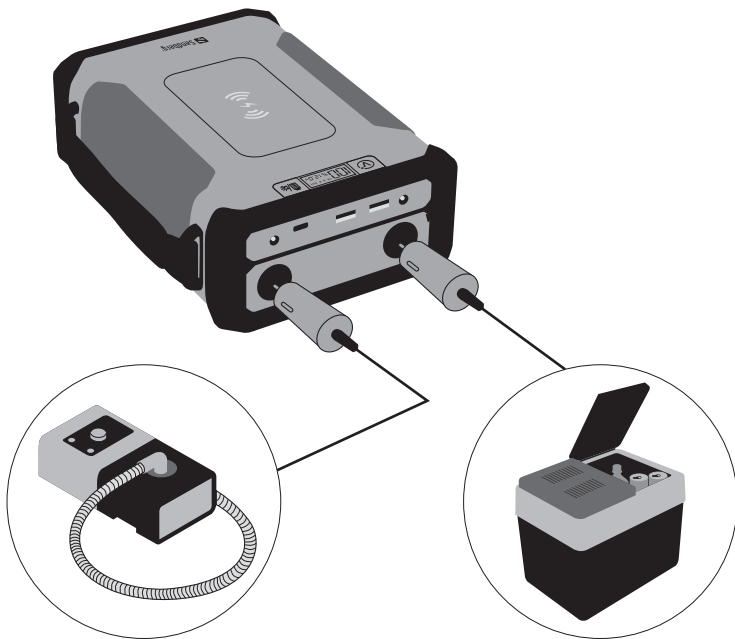


Wall
Charger

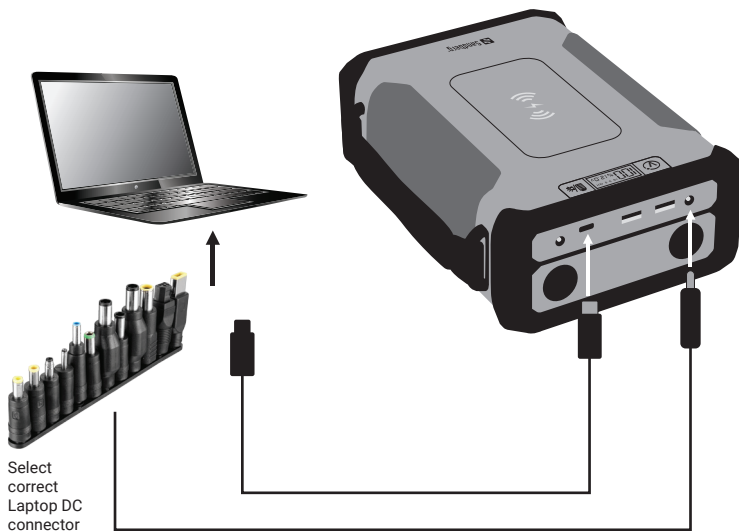
Charge mobile devices (USB and USB-C Output)



Charge equipment (Car Lighter Socket)



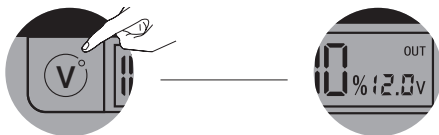
Charge laptop (DC or USB-C Output)



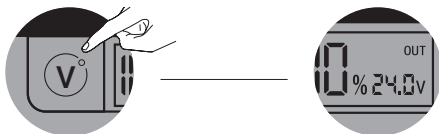
Charging a laptop with DC cable - important note

1. Choose correct tip to fit the DC port of your laptop.
2. Set the correct voltage on the power bank:

Press and hold the button until the voltage starts flashing in the display.



Short press the button to select the correct voltage.



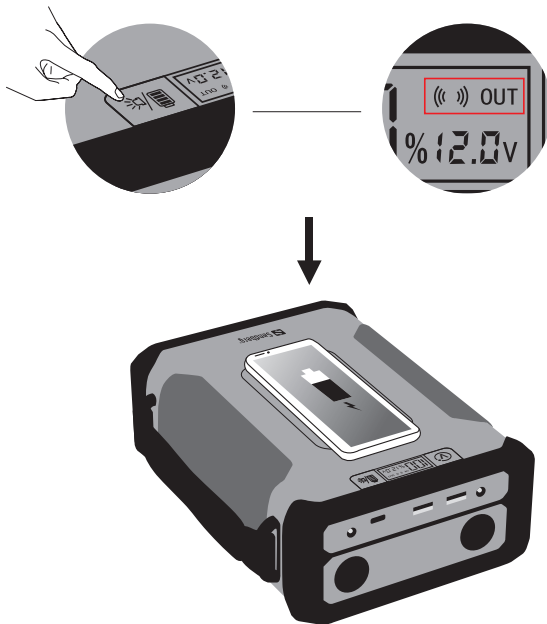
3. Connect the laptop, charge will start.
4. After disconnecting the laptop, shut down DC Voltage out by press and hold the button until xxV disappears in the display. (Keeping it on will slowly drain the battery).

IMPORTANT: DC output stays active until you turn it off manually. Always turn off DC output after use to prevent battery drain.

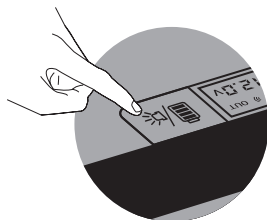
Please check Voltage and set again before your next laptop charge as previous Voltage selection can change during off-state.

NOTE: If you are unsure which DC voltage to select, take a look at the label on your laptop's power adapter.

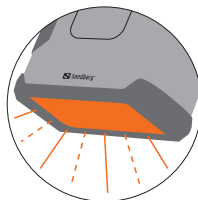
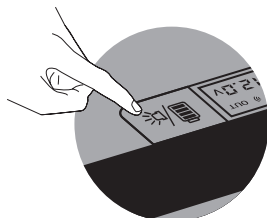
Wireless charger



Lamp



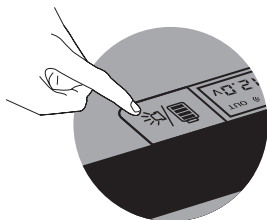
1. Double press → ON



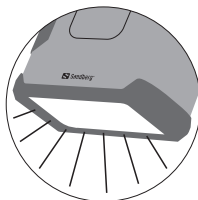
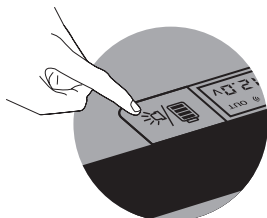
2. Double press → OFF



Lamp



1. Press and hold → ON



2. Press and hold → OFF



BG български

Стр. 2 и 3: Преглед · Спецификации

- 1 и 6: гнездо 12 V
- 2: DC вход (не едновременно с USB-C)
- 3: USB-C вход/изход
- 4 и 5: USB-A изход
- 7: DC изход
- 8: бутон
- 9: дисплей
- 10: бутон за DC напрежение
- 11: безжично зареждане
- 12: фенер

Стр. 4: Зареждане на powerbank

Зареждайте powerbank през DC входа (12–24 V) или USB-C PD. Дисплей показва нивото на заряд.

Стр. 5 и 6: Зареждане на мобилни устройства · Зареждане на уреди

Натиснете кратко 8, за да включите изходите.

Стр. 7 и 8: Зареждане на лаптоп · C DC кабел

Лаптоп: изберете правилния адаптер. Задръжте 10, докато дисплеят замига, и натискайте кратко, за да изберете напрежението. Използвайте напрежението, посочено върху зарядното на лаптопа. Свържете лаптопа. След това задръжте 10, докато напрежението изчезне, и го проверете отново преди следващото зареждане.

Стр. 9: Безжично зареждане

Безжично зареждане, макс. 15 W. Свалете калъфа.

Стр. 10 и 11: Фенер

Натиснете 8 два пъти за аварийната светлина, задръжте за фенера.

Поддръжка

В DC режим powerbank остава включен: задръжте 8 за 3 секунди, за да го изключите, иначе батерията бавно се разрежда. Зареждайте поне веднъж на 3 месеца.

Преди употреба прочетете приложените инструкции за

безопасност.

CS čeština

Strany 2 a 3: Přehled · Specifikace

- 1 a 6: zásuvka 12 V
- 2: vstup DC (ne současně s USB-C)
- 3: USB-C vstup/výstup
- 4 a 5: výstup USB-A
- 7: výstup DC
- 8: tlačítko
- 9: displej
- 10: tlačítko napětí DC
- 11: bezdrátové nabíjení
- 12: světlo

Strana 4: Nabíjení powerbanky

Powerbanku nabíjejte přes vstup DC (12–24 V) nebo USB-C PD. Displej ukazuje stav nabití.

Strany 5 a 6: Nabíjení mobilních zařízení · Nabíjení spotřebičů

Krátkým stiskem 8 zapnete výstupy.

Strany 7 a 8: Nabíjení notebooku · Kabelem DC

Notebook: zvolte správnou koncovku. Držte 10, dokud displej nebliká, a krátkým stiskem zvolte napětí. Použijte napětí uvedené na napájecím zdroji notebooku. Připojte notebook. Poté držte 10, dokud napětí z displeje nezmizí, a před dalším nabíjením je znovu zkontrolujte.

Strana 9: Bezdrátové nabíjení

Bezdrátové nabíjení, max. 15 W. Sejměte kryt telefonu.

Strany 10 a 11: Svítílina

Dvojmístkem 8 zapnete nouzové světlo, dlouhým stiskem svítílnu.

Údržba

V režimu DC zůstává powerbanka zapnutá: vypněte ji podržením 8 po dobu 3 sekund, jinak se baterie pomalu vybíjí. Nabíjejte ji alespoň každé 3 měsíce. Před použitím si přečtěte přiložené bezpečnostní pokyny.

DA dansk

Side 2 og 3: Oversigt · Specifikationer

- 1 og 6: 12 V-udtag
- 2: DC-indgang (ikke samtidig med USB-C)
- 3: USB-C ind/ud
- 4 og 5: USB-A-udgang
- 7: DC-udgang
- 8: knap
- 9: display
- 10: knap til DC-spænding
- 11: trådløs opladning
- 12: lys

Side 4: Oplad powerbanken

Oplad powerbanken via DC-indgangen (12–24 V) eller USB-C PD. Displayet viser opladningsniveauet.

Side 5 og 6: Oplad mobile enheder · Oplad udstyr

Tryk kort på 8 for at aktivere udgangene.

Side 7 og 8: Oplad laptop · Med DC-kabel

Laptop: vælg det rigtige stik. Hold 10 inde, indtil displayet blinker, og tryk kort for at vælge

spændingen. Brug den spænding, der står på computerens egen oplader. Tilslut computeren. Hold derefter 10 inde, indtil spændingen forsvinder fra displayet, og kontrollér den igen før næste opladning.

Side 9: Trådløs opladning

Trådløs opladning, maks. 15 W. Fjern telefonens cover.

Side 10 og 11: Lygte

Tryk to gange på 8 for nødlys, og hold knappen inde for lygte.

Vedligeholdelse

I DC-tilstand forbliver powerbanken tændt: hold 8 inde i 3 sekunder for at slukke, ellers aflades batteriet langsomt. Oplad den mindst hver 3. måned. Læs de vedlagte sikkerhedsinstruktioner før brug.

DE Deutsch

Seite 2 und 3: Übersicht · Spezifikationen

- 1 und 6: 12-V-Buchse
- 2: DC-Eingang (nicht gleichzeitig mit USB-C)
- 3: USB-C Ein/Ausgang
- 4 und 5: USB-A-Ausgang
- 7: DC-Ausgang
- 8: Taste
- 9: Display
- 10: Taste für DC-Spannung
- 11: kabelloses Laden
- 12: Leuchte

Seite 4: Powerbank laden

Laden Sie die Powerbank über den DC-Eingang (12–24 V) oder über USB-C PD. Das Display zeigt den Ladestand.

Seite 5 und 6: Mobilgeräte laden · Geräte laden

Kurz auf 8 drücken, um die Ausgänge einzuschalten.

Seite 7 und 8: Notebook laden · Mit DC-Kabel

Notebook: passenden Adapter wählen. 10 gedrückt halten, bis

das Display blinkt, und kurz drücken, um die Spannung zu wählen. Verwenden Sie die Spannung, die auf dem Netzteil des Notebooks angegeben ist. Notebook anschließen. Halten Sie danach 10 gedrückt, bis die Spannung im Display erlischt, und prüfen Sie sie vor dem nächsten Laden erneut.

Seite 9: Kabelloses Laden

Kabelloses Laden, max. 15 W. Hülle entfernen.

Seite 10 und 11: Leuchte

8 zweimal drücken für das Notlicht, gedrückt halten für die Taschenlampe.

Wartung

Im DC-Modus bleibt die Powerbank eingeschaltet: 8 drei Sekunden gedrückt halten, um sie auszuschalten, sonst entlädt sich der Akku langsam. Mindestens alle 3 Monate nachladen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch die beiliegenden Sicherheitshinweise.

EL ελληνικά

Σελίδες 2 και 3: Επισκόπηση · Προδιαγραφές

- 1 και 6: υποδοχή 12 V
- 2: είσοδος DC (όχι ταυτόχρονα με USB-C)
- 3: USB-C είσοδος/έξοδος
- 4 και 5: έξοδος USB-A
- 7: έξοδος DC
- 8: κουμπί
- 9: οθόνη
- 10: κουμπί τάσης DC
- 11: ασύρματη φόρτιση
- 12: φακός

Σελίδα 4: Φόρτιση του powerbank

Φορτίστε το powerbank από την είσοδο DC (12–24 V) ή μέσω USB-C PD. Η οθόνη δείχνει τη στάθμη φόρτισης.

Σελίδες 5 και 6: Φόρτιση κινητών συσκευών · Φόρτιση εξοπλισμού

Πατήστε σύντομα το 8 για να ενεργοποιήσετε τις εξόδους.

Σελίδες 7 και 8: Φόρτιση

φορητού υπολογιστή ·

Με καλώδιο DC

Φορητός υπολογιστής:
επιλέξτε το σωστό βύσμα.
Κρατήστε πατημένο το 10
μέχρι να αναβοσβήνει η οθόνη
και πατήστε σύντομα για να
επιλέξετε την τάση.
Χρησιμοποιήστε την τάση που
αναγράφεται στον φορτιστή
του υπολογιστή. Συνδέστε τον
υπολογιστή. Στη συνέχεια
κρατήστε πατημένο το 10
μέχρι να σβήσει η τάση από
την οθόνη και ελέγξτε την
ξανά πριν από την επόμενη
φόρτιση.

Σελίδα 9: Ασύρματη φόρτιση

Ασύρματη φόρτιση, έως 15 W.
Αφαιρέστε τη θήκη.

Σελίδες 10 και 11: Φακός

Πατήστε δύο φορές το 8 για
το φως έκτακτης ανάγκης,
κρατήστε το πατημένο για τον
φακό.

Συντήρηση

Σε λειτουργία DC το
powerbank παραμένει

αναμμένο: κρατήστε το 8 για 3
δευτερόλεπτα για να το
σβήσετε, αλλιώς η μπαταρία
αδειάζει σταδιακά. Φορτίζετε
το τουλάχιστον κάθε 3 μήνες.
Διαβάστε τις συνημμένες
οδηγίες ασφαλείας πριν από
τη χρήση.

ES español

Páginas 2 y 3: Vista general · Especificaciones

- 1 y 6: toma de 12 V
- 2: entrada DC (no
simultáneamente con USB-C)
- 3: USB-C entrada/salida
- 4 y 5: salida USB-A
- 7: salida DC
- 8: botón
- 9: pantalla
- 10: botón de tensión DC
- 11: carga inalámbrica
- 12: linterna

Página 4: Cargar la powerbank

Cargue la powerbank por la
entrada DC (12–24 V) o por
USB-C PD. La pantalla
muestra el nivel de carga.

Páginas 5 y 6: Cargar dispositivos móviles · Cargar equipos

Pulse brevemente 8 para
activar las salidas.

Páginas 7 y 8: Cargar portátil · Con cable DC

Portátil: elija la punta correcta.
Mantenga pulsado 10 hasta
que la pantalla parpadee y
pulse brevemente para
seleccionar la tensión. Use la
tensión indicada en el cargador
del portátil. Conecte el portátil.
Después mantenga pulsado 10
hasta que la tensión
desaparezca y compruébela de
nuevo antes de la siguiente
carga.

Página 9: Carga inalámbrica

Carga inalámbrica, máx. 15 W.
Retire la funda.

Páginas 10 y 11: Linterna

Pulse 8 dos veces para la luz
de emergencia; manténgalo
pulsado para la linterna.

Mantenimiento

En modo DC la powerbank

permanece encendida:
mantenga pulsado 8 durante 3 segundos para apagarla, de lo contrario la batería se descarga lentamente. Recárguela al menos cada 3 meses.
Lea las instrucciones de seguridad adjuntas antes de utilizar el producto.

ET eesti

Lk 2 ja 3: Ülevaade · Tehnilised andmed

- 1 ja 6: 12 V pesa
- 2: DC sisend (mitte samal ajal USB-C-ga)
- 3: USB-C sisend/väljund
- 4 ja 5: USB-A väljund
- 7: DC väljund
- 8: nupp
- 9: ekraan
- 10: DC pinget nupp
- 11: juhtmevaba laadimine
- 12: valgusti

Lk 4: Powerbanki laadimine

Laadige powerbanki DC sisendi (12–24 V) või USB-C PD kaudu. Ekraan näitab laetuse taset.

Lk 5 ja 6: Mobiilseadmete laadimine · Seadmete laadimine

Väljundite sisselülitamiseks vajutage lühidalt nuppu 8.

Lk 7 ja 8: Sülearvuti laadimine · DC-kaabliga

Sülearvuti: valige õige otsak. Hoidke nuppu 10 all, kuni ekraan vilgub, ja vajutage lühidalt pinget valimiseks. Kasutage pinget, mis on kirjas sülearvuti oma laadijal. Ühendage sülearvuti. Seejärel hoidke nuppu 10 all, kuni pinget ekraanilt kaob, ja kontrollige seda enne järgmist laadimist uuesti.

Lk 9: Juhtmevaba laadimine

Juhtmevaba laadimine, kuni 15 W. Eemaldage ümbris.

Lk 10 ja 11: Valgusti

Vajutage nuppu 8 kaks korda hädavalguse jaoks, hoidke all taskulambi jaoks.

Hooldus

DC režiimis jääb powerbank sisse lülitatuks:

väljalülitamiseks hoidke nuppu 8 kolm sekundit all, muidu aku tühjeneb tasapisi. Laadige seda vähemalt iga 3 kuu tagant.
Enne kasutamist lugege kaasasolevaid ohutusjuhiseid.

FI suomi

Sivut 2 ja 3: Yleiskuva · Tekniset tiedot

- 1 ja 6: 12 V:n liitäntä
- 2: DC-tulo (ei samanaikaisesti USB-C:n kanssa)
- 3: USB-C tulo/lähtö
- 4 ja 5: USB-A-lähtö
- 7: DC-lähtö
- 8: painike
- 9: näyttö
- 10: DC-jännitteen painike
- 11: langaton lataus
- 12: valo

Sivu 4: Powerbankin lataus

Lataa powerbank DC-tulon kautta (12–24 V) tai USB-C PD:llä. Näyttö osoittaa varaustason.

Sivut 5 ja 6:

Mobiililaitteiden lataus · Laitteiden lataus

Kytke lähdöt päälle painamalla
lyhyesti painiketta 8.

Sivut 7 ja 8: Kannettavan lataus · DC-kaapelilla

Kannettava tietokone: valitse
oikea karki. Pidä painiketta 10
painettuna, kunnes näyttö
vilkkuu, ja valitse jännite lyhyillä
painalluksilla. Käytä jännitettä,
joka on merkitty tietokoneen
omaan laturiin. Kytke tietokone.
Pidä sen jälkeen painiketta 10
painettuna, kunnes jännite
häviää näytöstä, ja tarkista se
uudelleen ennen seuraavaa
latausta.

Sivu 9: Langaton lataus

Langaton lataus, enintään 15
W. Poista puhelimien
suojakuori.

Sivut 10 ja 11: Taskulamppu

Paina painiketta 8 kahdesti
hätävaloa varten, pidä
painettuna taskulamppua
varten.

Huolto

DC-tilassa powerbank pysyy
päällä: sammuta se pitämällä
painiketta 8 painettuna 3
sekuntia, muuten akku
purkautuu hitaasti. Lataa se
vähintään 3 kuukauden välein.
Lue mukana toimitetut
turvaohjeet ennen käyttöä.

FR français

Pages 2 et 3: Vue d'ensemble · Spécifications

- 1 et 6: prise 12 V
- 2: entrée DC (pas en même
temps que USB-C)
- 3: USB-C entrée/sortie
- 4 et 5: sortie USB-A
- 7: sortie DC
- 8: bouton
- 9: écran
- 10: bouton de tension DC
- 11: charge sans fil
- 12: lampe

Page 4: Charger la powerbank

Chargez la powerbank par
l'entrée DC (12–24 V) ou par
USB-C PD. L'écran indique le
niveau de charge.

Pages 5 et 6: Charger des appareils mobiles · Charger un équipement

Appuyez brièvement sur 8 pour
activer les sorties.

Pages 7 et 8: Charger un ordinateur portable · Avec câble DC

Ordinateur portable : choisissez
l'embout adapté. Maintenez 10
jusqu'à ce que l'écran clignote,
puis appuyez brièvement pour
sélectionner la tension. Utilisez
la tension indiquée sur le
chargeur d'origine. Branchez
l'ordinateur. Ensuite, maintenez
10 jusqu'à ce que la tension
disparaisse de l'écran et
vérifiez-la avant la charge
suivante.

Page 9: Charge sans fil

Charge sans fil, 15 W max.
Retirez la coque.

Pages 10 et 11: Lampe

Appuyez deux fois sur 8 pour la
lumière de secours, maintenez
pour la lampe.

Entretien

En mode DC, la powerbank reste allumée : maintenez 8 pendant 3 secondes pour l'éteindre, sinon la batterie se décharge lentement. Rechargez-la au moins tous les 3 mois. Lisez les consignes de sécurité jointes avant utilisation.

HR hrvatski

Stranice 2 i 3: Pregled · Specifikacije

- 1 i 6: utičnica 12 V
- 2: DC ulaz (ne istovremeno s USB-C)
- 3: USB-C ulaz/izlaz
- 4 i 5: USB-A izlaz
- 7: DC izlaz
- 8: tipka
- 9: zaslon
- 10: tipka za DC napon
- 11: bežično punjenje
- 12: svjetlo

Stranica 4: Punjenje powerbanka

Powerbank punite preko DC ulaza (12–24 V) ili USB-C PD.

Zaslon prikazuje razinu napunjenosti.

Stranice 5 i 6: Punjenje mobilnih uređaja · Punjenje opreme

Kratko pritisnite 8 za uključivanje izlaza.

Stranice 7 i 8: Punjenje prijenosnog računala · DC kabelom

Prijenosno računalo: odaberite ispravan nastavak. Držite 10 dok zaslon ne počne treptati, a zatim kratkim pritiskom odaberite napon. Upotrijebite napon naveden na punjaču računala. Priključite računalo. Nakon toga držite 10 dok napon ne nestane sa zaslona i provjerite ga prije sljedećeg punjenja.

Stranica 9: Bežično punjenje

Bežično punjenje, najviše 15 W. Skinite masku telefona.

Stranice 10 i 11: Svjetlo

Dvaput pritisnite 8 za svjetlo u nuždi, držite pritisnuto za svjetiljku.

Održavanje

U DC načinu rada powerbank ostaje uključen: držite 8 tri sekunde da biste ga isključili, inače se baterija polako prazni. Napunite ga najmanje svaka 3 mjeseca. Prije uporabe pročitajte priložene sigurnosne upute.

HU magyar

2. és 3. oldal: Áttekintés · Műszaki adatok

- 1 és 6: 12 V-os aljzat
- 2: DC bemenet (nem egyszerre az USB-C-vel)
- 3: USB-C be/kimenet
- 4 és 5: USB-A kimenet
- 7: DC kimenet
- 8: gomb
- 9: kijelző
- 10: DC feszültség gomb
- 11: vezeték nélküli töltés
- 12: lámpa

4. oldal: A powerbank töltése

A powerbankot a DC bemeneten (12–24 V) vagy USB-C PD-n keresztül töltsé. A kijelző mutatja a töltöttséget.

5. és 6. oldal: Mobilkészülékek töltése · Készülékek töltése

A kimenetek bekapcsolásához nyomja meg röviden a 8-as gombot.

7. és 8. oldal: Laptop töltése · DC-kábel

Laptop: válassza ki a megfelelő csatlakozót. Tartsa nyomva a 10-es gombot, amíg a kijelző villogni kezd, majd rövid nyomásokkal válassza ki a feszültséget. A laptop saját töltőjén feltüntetett feszültséget használja.

Csatlakoztassa a laptopot. Utána tartsa nyomva a 10-es gombot, amíg a feszültség eltűnik a kijelzőről, és a következő töltés előtt ellenőrizze újra.

9. oldal: Vezeték nélküli töltés

Vezeték nélküli töltés, max. 15 W. Vegye le a telefon tokját.

10. és 11. oldal: Lámpa

Nyomja meg kétszer a 8-as gombot a fényvilágításához, tartsa nyomva a

zseblámpához.

Karbantartás

DC üzemmódban a powerbank bekapcsolva marad: kikapcsoláshoz tartsa nyomva a 8-as gombot 3 másodpercig, különben az akkumulátor lassan lemerül. Legalább 3 havonta töltsse fel. Használat előtt olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.

IS íslenska

Bls. 2 og 3: Yfirlit · Tæknilysing

- 1 og 6: 12 V tengill
- 2: DC inntak (ekki samtímis USB-C)
- 3: USB-C inn/út
- 4 og 5: USB-A útgangur
- 7: DC útgangur
- 8: hnappur
- 9: skjár
- 10: hnappur fyrir DC spennu
- 11: þráðlaus hleðsla
- 12: spennuhnappur fyrir DC

Bls. 4: Hleðsla powerbank

Hlaðið powerbank um DC

inntakið (12–24 V) eða með USB-C PD. Skjárinn sýnir hleðslustigið.

Bls. 5 og 6: Hleðsla farsíma · Hleðsla búnaðar

Ýtið stutt á 8 til að kveikja á útgöngunum.

Bls. 7 og 8: Hleðsla fartölvu · Með DC-snúru

Fartölva: veljið réttan odd. Haldið 10 inni þar til skjárinn blikkar og ýtið stutt til að velja spennuna. Notið spennuna sem stendur á hleðslutæki tölvunnar. Tengid tölvuna. Haldið síðan 10 inni þar til spennan hverfur af skjánum og athugið hana aftur fyrir næstu hleðslu.

Bls. 9: Þráðlaus hleðsla
Þráðlaus hleðsla, mest 15 W. Fjarlægid hultur símans.

Bls. 10 og 11: Ljós
Ýtið tvisvar á 8 fyrir neyðarljós, haldið inni fyrir vasaljós.

Viðhald
Í DC-stillingu helst tækið kveikt:

haldið 8 inni í 3 sekúndur til að slökkva, annars tæmist rafhláðan hægt. Hlaðið það að minnsta kosti á 3 mánaða fresti.

Lesið meðfylgjandi öryggisleiðbeiningar fyrir notkun.

IT italiano

Pagina 2 e 3: Panoramica · Specifiche

- 1 e 6: presa 12 V
- 2: ingresso DC (non contemporaneamente a USB-C)
- 3: USB-C ingresso/uscita
- 4 e 5: uscita USB-A
- 7: uscita DC
- 8: pulsante
- 9: display
- 10: pulsante tensione DC
- 11: ricarica wireless
- 12: luce

Pagina 4: Caricare la powerbank

Caricare la powerbank dall'ingresso DC (12–24 V) o tramite USB-C PD. Il display mostra il livello di carica.

Pagina 5 e 6: Caricare dispositivi mobili · Caricare apparecchi

Premere brevemente 8 per attivare le uscite.

Pagina 7 e 8: Caricare il notebook · Con cavo DC

Notebook: scegliere il connettore corretto. Tenere premuto 10 finché il display lampeggia, quindi premere brevemente per selezionare la tensione. Usare la tensione indicata sull'alimentatore del notebook. Collegare il notebook. Al termine tenere premuto 10 finché la tensione scompare dal display e controllarla prima della carica successiva.

Pagina 9: Ricarica wireless

Ricarica wireless, max 15 W. Rimuovere la custodia.

Pagina 10 e 11: Torcia

Premere due volte 8 per la luce di emergenza, tenere premuto per la torcia.

Manutenzione

In modalità DC la powerbank resta accesa: tenere premuto 8 per 3 secondi per spegnerla, altrimenti la batteria si scarica lentamente. Ricaricarla almeno ogni 3 mesi.

Leggere le istruzioni di sicurezza allegate prima dell'uso.

LT lietuvių

2 ir 3 psl.: Apžvalga · Specifikacijos

- 1 ir 6: 12 V lizdas
- 2: DC įėjimas (ne kartu su USB-C)
- 3: USB-C įėjimas/išėjimas
- 4 ir 5: USB-A išėjimas
- 7: DC išėjimas
- 8: mygtukas
- 9: ekranas
- 10: DC įtampos mygtukas
- 11: belaidis įkrovimas
- 12: šviesa

4 psl.: Powerbank įkrovimas

Powerbank kraukite per DC įėjimą (12–24 V) arba USB-C PD. Ekranė rodomas įkrovos

lygis.

5 ir 6 psl.: Mobiliųjų įrenginių įkrovimas · Įrangos įkrovimas

Trumpai paspauskite 8, kad įjungtumėte išėjimus.

7 ir 8 psl.: Nešiojamojo kompiuterio įkrovimas · DC laidu

Nešiojamasis kompiuteris: pasirinkite tinkamą antgalį. Laikykite 10, kol ekranas ims mirksėti, ir trumpai spauskite, kad pasirinktumėte įtampą. Naudokite įtampą, nurodytą ant kompiuterio kroviklio. Prijunkite kompiuterį. Po to laikykite 10, kol įtampa dings iš ekrano, ir patikrinkite ją prieš kitą įkrovimą.

9 psl.: Belaidis įkrovimas

Belaidis įkrovimas, iki 15 W. Nuimkite telefono dėklą.

10 ir 11 psl.: Žibintuvėlis

Du kartus paspauskite 8 avarinei šviesai, laikykite nuspaudę žibintuvėliui.

Priežiūra

DC režimu powerbank lieka įjungtas: laikykite 8 tris sekundes, kad išjungtumėte, kitaip baterija lėtai išsikrauna. Kraukite jį bent kas 3 mėnesius. Prieš naudodami perskaitykite pridėtas saugos instrukcijas.

LV latviešu

2. un 3. lpp.: Pārskats · Specifikācijas

- 1 un 6: 12 V līgзда
- 2: DC ieeja (ne vienlaikus ar USB-C)
- 3: USB-C ieeja/izeja
- 4 un 5: USB-A izeja
- 7: DC izeja
- 8: poga
- 9: displejs
- 10: DC sprieguma poga
- 11: bezvadu uzlāde
- 12: gaismā

4. lpp.: Powerbank uzlāde

Uzlādējiet powerbank caur DC ieeju (12–24 V) vai USB-C PD. Displejs rāda uzlādes līmeni.

5. un 6. lpp.: Mobilo ierīču uzlāde · Iekārtu uzlāde

Īsi nospiediet 8, lai ieslēgtu izejas.

7. un 8. lpp.: Klēpjdatora uzlāde · Ar DC vadu

Klēpjdators: izvēlieties pareizo uzgali. Turiet 10, līdz displejs mirgo, un īsi nospiediet, lai izvēlētos spriegumu. Izmantojiet spriegumu, kas norādīts uz datora lādētāja. Pievienojiet datoru. Pēc tam turiet 10, līdz spriegums pazūd no displeja, un pārbaudiet to pirms nākamās uzlādes.

9. lpp.: Bezvadu uzlāde

Bezvadu uzlāde, maks. 15 W. Noņemiet tālruni vāciņu.

10. un 11. lpp.: Lukturis

Divreiz nospiediet 8 avārijas gaismai, turiet nospiestu lukturi.

Apkope

DC režīmā powerbank paliek ieslēgts: turiet 8 trīs sekundes, lai izslēgtu, citādi akumulators lēni izlādējas. Uzlādējiet to

vismaz reizi 3 mēnešos.
Pirms lietošanas izlasiet
pievienotās drošības
instrukcijas.

NL Nederlands

Pagina 2 en 3: Overzicht - Specificaties

- 1 en 6: 12 V-aansluiting
- 2: DC-ingang (niet tegelijk met USB-C)
- 3: USB-C in/uit
- 4 en 5: USB-A-uitgang
- 7: DC-uitgang
- 8: knop
- 9: display
- 10: knop voor DC-spanning
- 11: draadloos laden
- 12: lamp

Pagina 4: De powerbank opladen

Laad de powerbank via de DC-ingang (12–24 V) of via USB-C PD. Het display toont het laadniveau.

Pagina 5 en 6: Mobiele apparaten opladen - Apparatuur opladen

Druk kort op 8 om de uitgangen in te schakelen.

Pagina 7 en 8: Laptop opladen - Met DC-kabel

Laptop: kies het juiste type.
Houd 10 ingedrukt tot het display knippert en druk kort om de spanning te kiezen.
Gebruik de spanning die op de eigen lader van de laptop staat.
Sluit de laptop aan. Houd daarna 10 ingedrukt tot de spanning van het display verdwijnt en controleer deze vóór de volgende keer opnieuw.

Pagina 9: Draadloos opladen

Draadloos laden, max. 15 W.
Verwijder het telefoonhoesje.

Pagina 10 en 11: Lamp

Druk twee keer op 8 voor het noodlicht, houd ingedrukt voor de zaklamp.

Onderhoud

In de DC-modus blijft de powerbank aan: houd 8 drie seconden ingedrukt om hem uit te zetten, anders loopt de accu

langzaam leeg. Laad hem minstens elke 3 maanden op.
Lees vóór gebruik de bijgevoegde veiligheidsinstructies.

NO norsk

Side 2 og 3: Oversikt - Spesifikasjoner

- 1 og 6: 12 V-uttak
- 2: DC-inngang (ikke samtidig med USB-C)
- 3: USB-C inn/ut
- 4 og 5: USB-A-utgang
- 7: DC-utgang
- 8: knapp
- 9: display
- 10: knapp for DC-spenning
- 11: trådløs lading
- 12: lys

Side 4: Lade powerbanken

Lad powerbanken via DC-inngangen (12–24 V) eller med USB-C PD. Displayet viser ladenivået.

Side 5 og 6: Lade mobile enheter - Lade utstyr

Trykk kort på 8 for å slå på

utgangene.

Side 7 og 8: Lade bærbar PC · Med DC-kabel

Bærbar PC: velg riktig kontakt. Hold 10 inne til displayet blinker, og trykk kort for å velge spenning. Bruk spenningen som står på PC-ens egen lader. Koble til PC-en. Hold deretter 10 inne til spenningen forsvinner fra displayet, og kontroller den igjen før neste lading.

Side 9: Trådløs lading

Trådløs lading, maks. 15 W. Ta av mobildekselet.

Side 10 og 11: Lykt

Trykk to ganger på 8 for nødlys, hold inne for lykt.

Vedlikehold

I DC-modus forblir powerbanken på: hold 8 inne i 3 sekunder for å slå den av, ellers utlades batteriet langsomt. Lad den minst hver 3. måned.

Les de vedlagte sikkerhetsinstruksjonene før bruk.

PL polski

Strony 2 i 3: Przegląd · Specyfikacja

- 1 i 6: gniazdo 12 V
- 2: wejście DC (nie jednocześnie z USB-C)
- 3: USB-C wejście/wyjście
- 4 i 5: wyjście USB-A
- 7: wyjście DC
- 8: przycisk
- 9: wyświetlacz
- 10: przycisk napięcia DC
- 11: ładowanie bezprzewodowe
- 12: latarka

Strona 4: Ładowanie powerbanku

Ładuj powerbank przez wejście DC (12–24 V) lub USB-C PD. Wyświetlacz pokazuje poziom naładowania.

Strony 5 i 6: Ładowanie urządzeń mobilnych · Ładowanie sprzętu

Naciśnij krótko 8, aby włączyć wyjścia.

Strony 7 i 8: Ładowanie laptopa · Kablem DC

Laptop: wybierz odpowiednią

końcówkę. Przytrzymaj 10, aż wyświetlacz zacznie migać, i naciskaj krótko, aby wybrać napięcie. Użyj napięcia podanego na oryginalnej ładowarce laptopa. Podłącz laptop. Następnie przytrzymaj 10, aż napięcie zniknie z wyświetlacza, i sprawdź je ponownie przed kolejnym ładowaniem.

Strona 9: Ładowanie bezprzewodowe

Ładowanie bezprzewodowe, maks. 15 W. Zdejmij etui telefonu.

Strony 10 i 11: Latarka

Naciśnij 8 dwa razy, aby włączyć światło awaryjne, przytrzymaj, aby włączyć latarkę.

Konserwacja

W trybie DC powerbank pozostaje włączony: przytrzymaj 8 przez 3 sekundy, aby go wyłączyć, w przeciwnym razie akumulator powoli się rozładuje. Ładuj go co najmniej co 3 miesiące.

Przed użyciem przeczytaj
dołączone instrukcje
bezpieczeństwa.

PT português

Páginas 2 e 3: Visão geral · Especificações

- 1 e 6: tomada 12 V
- 2: entrada DC (não em
simultâneo com USB-C)
- 3: USB-C entrada/saída
- 4 e 5: saída USB-A
- 7: saída DC
- 8: botão
- 9: visor
- 10: botão de tensão DC
- 11: carregamento sem fios
- 12: luz

Página 4: Carregar a powerbank

Carregue a powerbank pela
entrada DC (12–24 V) ou por
USB-C PD. O visor mostra o
nível de carga.

Páginas 5 e 6: Carregar dispositivos móveis · Carregar equipamentos

Prima brevemente 8 para ativar

as saídas.

Páginas 7 e 8: Carregar portátil · Com cabo DC

Portátil: escolha a ponta
correta. Mantenha 10 premido
até o visor piscar e prima
brevemente para selecionar a
tensão. Utilize a tensão
indicada no carregador do
portátil. Ligue o portátil. Depois
mantenha 10 premido até a
tensão desaparecer do visor e
verifique-a antes do
carregamento seguinte.

Página 9: Carregamento sem fios

Carregamento sem fios, máx.
15 W. Retire a capa do
telemóvel.

Páginas 10 e 11: Lanterna

Prima 8 duas vezes para a luz
de emergência, mantenha
premido para a lanterna.

Manutenção

No modo DC a powerbank
permanece ligada: mantenha 8
premido durante 3 segundos
para a desligar, caso contrário a

bateria descarrega lentamente.
Carregue-a pelo menos de 3 em
3 meses.

Leia as instruções de
segurança incluídas antes de
utilizar.

RO română

Paginile 2 și 3: Prezentare generală · Specificații

- 1 și 6: priză 12 V
- 2: intrare DC (nu simultan cu
USB-C)
- 3: USB-C intrare/ieșire
- 4 și 5: ieșire USB-A
- 7: ieșire DC
- 8: buton
- 9: afișaj
- 10: buton tensiune DC
- 11: încărcare wireless
- 12: lanternă

Pagina 4: Încărcarea powerbank-ului

Încărcați powerbank-ul prin
intrarea DC (12–24 V) sau prin
USB-C PD. Afișajul indică
nivelul de încărcare.

Paginile 5 și 6: Încărcarea dispozitivelor mobile · Încărcarea echipamentelor

Apăsați scurt 8 pentru a activa ieșirile.

Paginile 7 și 8: Încărcarea laptopului · Cu cablu DC

Laptop: alegeți mufa corectă. Țineți apăsat 10 până când afișajul clipește și apăsați scurt pentru a selecta tensiunea. Folosiți tensiunea indicată pe încărcătorul laptopului. Conectați laptopul. Apoi țineți apăsat 10 până când tensiunea dispare de pe afișaj și verificați-o înainte de următoarea încărcare.

Pagina 9: Încărcare wireless

Încărcare wireless, max. 15 W. Scoateți husa telefonului.

Paginile 10 și 11: Lanternă

Apăsați 8 de două ori pentru lumina de urgență, țineți apăsat pentru lanternă.

Întreținere

În modul DC powerbank-ul rămâne pornit: țineți apăsat 8

timp de 3 secunde pentru a-l opri, altfel acumulatorul se descarcă lent. Încărcați-l cel puțin o dată la 3 luni. Citiți instrucțiunile de siguranță incluse înainte de utilizare.

SK slovenčina

Strany 2 a 3: Prehľad · Špecifikácie

- 1 a 6: zásuvka 12 V
- 2: vstup DC (nie súčasne s USB-C)
- 3: USB-C vstup/výstup
- 4 a 5: výstup USB-A
- 7: výstup DC
- 8: tlačidlo
- 9: displej
- 10: tlačidlo napätia DC
- 11: bezdrôtové nabíjanie
- 12: svetlo

Strana 4: Nabíjanie powerbanky

Powerbanku nabíjajte cez vstup DC (12–24 V) alebo cez USB-C PD. Displej zobrazuje úroveň nabitia.

Strany 5 a 6: Nabíjanie mobilných zariadení · Nabíjanie spotrebičov

Krátkym stlačením 8 zapnete výstup.

Strany 7 a 8: Nabíjanie notebooku · Káblom DC

Notebook: zvolte správnu koncovku. Podržte 10, kým displej neblíká, a krátkym stlačením zvolte napätie. Použite napätie uvedené na nabíjačke notebooku. Pripojte notebook. Potom podržte 10, kým napätie z displeja nezmizne, a pred ďalším nabíjaním ho znovu skontrolujte.

Strana 9: Bezdrôtové nabíjanie

Bezdrôtové nabíjanie, max. 15 W. Odstráňte kryt telefónu.

Strany 10 a 11: Baterka

Dvojitém stlačením 8 zapnete núdzové svetlo, podržaním baterku.

Údržba

V režime DC zostáva powerbanka zapnutá: vypnete

ju podržaním 8 na 3 sekundy, inak sa batéria pomaly vybíja. Nabíjajte ju aspoň každé 3 mesiace.

Pred použitím si prečítajte priložené bezpečnostné pokyny.

SL slovenščina

Strani 2 in 3: Pregled · Specifikacije

- 1 in 6: vtičnica 12 V
- 2: vhod DC (ne hkrati z USB-C)
- 3: USB-C vhod/izhod
- 4 in 5: izhod USB-A
- 7: izhod DC
- 8: gumb
- 9: zaslon
- 10: gumb za napetost DC
- 11: brezžično polnjenje
- 12: luč

Stran 4: Polnjenje powerbanka

Powerbank polnite prek vhoda DC (12–24 V) ali prek USB-C PD. Zaslon prikazuje raven napolnjenosti.

Strani 5 in 6: Polnjenje mobilnih naprav · Polnjenje opreme

S kratkim pritiskom na 8 vklopite izhode.

Strani 7 in 8: Polnjenje prenosnika · S kablom DC

Prenosnik: izberite pravi nastavek. Držite 10, dokler zaslon ne utripa, in s kratkim pritiskom izberite napetost. Uporabite napetost, navedeno na polnilniku prenosnika. Priključite prenosnik. Nato držite 10, dokler napetost ne izgine z zaslona, in jo pred naslednjim polnjenjem znova preverite.

Stran 9: Brezžično polnjenje

Brezžično polnjenje, največ 15 W. Odstranite ovitek telefona.

Strani 10 in 11: Svetilka

Dvakrat pritisnite 8 za zaslišno luč, pridržite za svetilko.

Vzdrževanje

V načinu DC powerbank ostane vklopljen: držite 8 tri sekunde, da ga izklopite, sicer se baterija

počasi prazni. Napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.

Pred uporabo preberite priložena varnostna navodila.

SV svenska

Sida 2 och 3: Översikt · Specifikationer

- 1 och 6: 12 V-uttag
- 2: DC-ingång (inte samtidigt som USB-C)
- 3: USB-C in/ut
- 4 och 5: USB-A-utgång
- 7: DC-utgång
- 8: knapp
- 9: display
- 10: knapp för DC-spänning
- 11: trådlös laddning
- 12: lampa

Sida 4: Ladda powerbanken

Ladda powerbanken via DC-ingången (12–24 V) eller med USB-C PD. Displayen visar laddningsnivån.

Sida 5 och 6: Ladda mobila enheter · Ladda utrustning

Tryck kort på 8 för att slå på utgångarna.

Sida 7 och 8: Ladda bärbar dator • Med DC-kabel

Bärbar dator: välj rätt kontakt. Håll in 10 tills displayen blinkar och tryck kort för att välja spänning. Använd den spänning som anges på datorns egen laddare. Anslut datorn. Håll därefter in 10 tills spänningen försvinner från displayen och kontrollera den igen före nästa laddning.

Sida 9: Trådlös laddning

Trådlös laddning, max 15 W. Ta bort mobilskalet.

Sida 10 och 11: Lampa

Tryck två gånger på 8 för nödljus, håll in för ficklampa.

Underhåll

I DC-läge förblir powerbanken på: håll in 8 i 3 sekunder för att stänga av den, annars laddas batteriet långsamt ur. Ladda den minst var tredje månad. Läs de medföljande säkerhetsanvisningarna före användning.

Warranty

There is a five-year warranty on your Sandberg product.
Please read the warranty terms and register your new
Sandberg product at www.sandberg.world/warranty

5
Years
Warranty



Item no. 420-78

Survivor Powerbank 8in1 96000

Battery capacity: 3.2V/96000 mAh/307.2 Wh Product weight: 3030g

Battery pack capacity: 12.8V/24000 mAh/307.2 Wh

Battery type: Lifepo4 battery cell (32700)

1 x DC-port input: 12-24V/4A (80W max)

1 x DC-port output: 12V/6.7A, 16.5V/4A, 19V/3.8A, 24V/3.5A (84W max)

2 x USB-A QC output: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)

1 x USB-C PD in/out: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A (100W Max)

2 x Car Lighter Socket: 12V/15A (180W max)

1 x Wireless charger: 15W (max)

www.sandberg.world info@sandberg.world

Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D,
3460 Birkerød, Denmark



PLEASE READ

This battery stays on in DC mode to ensure constant power.
When not in use, hold the power button for 3 seconds to turn it off.
If left on, the battery may slowly drain. Then recharge it when needed.

NOTE: If not used regularly, please recharge the powerbank at
least every 3 months to maintain optimal performance.

